



**Inscription pour**

Enrolment for

**Examen théorique PPL(A)/LAPL(A)**

Theoretical Knowledge Examination PPL(A)/LAPL(A)

**EASA**

<b>Attestation de formation pour:</b>		<i>Statement of Training for:</i>	
<b>Nom</b> Name	<input type="text"/>	<b>Prénom</b> First name	<input type="text"/>
<b>Date de naissance</b> Date of birth	<input type="text"/>	<b>Nationalité</b> Nationality	<input type="text"/>
<b>Lieu de naissance</b> Place of birth	<input type="text"/>	<b>Lieu d'origine</b> Place of origin	<input type="text"/> (seulement pour citoyens suisses / for Swiss citizens only)
<b>Adresse</b> Address	<input type="text"/>		
	Rue / No / NPA / Lieu / Pays		Street / No. / Post Code / Place / Country
<b>E-Mail</b>	<input type="text"/>	<b>☎ / Fax</b>	<input type="text"/>
<b>Genre de licence</b> Type of Licence	<input type="text"/>	<b>No de licence</b> Licence No.	<input type="text"/>
		<b>État de délivrance</b> State of issue	<input type="text"/>
<b>Signature du candidat</b> Signature of candidate	<input type="text"/>		
	<p>L'Office fédéral de l'aviation civile est habilité à notifier les résultats de l'examen à l'école d'aviation qui a inscrit le candidat et non au candidat lui-même si il est domicilié à l'étranger. The Federal Office of Civil Aviation is authorized to send the exam results of candidates resident abroad to the registering training organisation in place of the candidate.</p>		

**Approved Training Organisation (ATO)**

In accordance with the regulations of EASA Part-FCL Annex 1 Subpart C FCL.210 (PPL), respectively Subpart B FCL.115 (LAPL), this is to certify that the above named candidate has attended the following EASA Part-FCL compliant course and is recommended for the theoretical knowledge examination:

<b>Cours</b> Course	<input type="text"/>	<b>Début</b> Start	<input type="text"/>	<b>Fin</b> End	<input type="text"/>
<b>ATO</b>					
<b>Nom</b> Name	<input type="text"/>	<b>No. d'enregistrement</b> Registration No.	<input type="text"/>		
<b>Lieu, date, signature Head of Training</b> Location, date, signature of Head of Training	<input type="text"/>				

**This recommendation is valid for 12 months, in accordance with EASA Part-FCL Annex 1 FCL.025 (a) (3).**

<b>Langue désirée</b> Requested language	<input type="checkbox"/> deutsch	<input type="checkbox"/> français	<input type="checkbox"/> italiano
<b>1<sup>ère</sup> session</b> 1 <sup>st</sup> sitting	<input type="checkbox"/>	<b>2<sup>ème</sup> session*</b> 2 <sup>nd</sup> sitting*	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<b>3<sup>ème</sup> session*</b> 3 <sup>rd</sup> sitting*	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<b>4<sup>ème</sup> session*</b> 4 <sup>th</sup> sitting*	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<b>5<sup>ème</sup> session*</b> 5 <sup>th</sup> sitting*	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<b>6<sup>ème</sup> session*</b> 6 <sup>th</sup> sitting*	<input type="checkbox"/>

\*Veuillez s.v.p. annexer une copie des attestations des examens précédents. / Please enclose copies of all previous exam result sheets.

**Date d'examen désirée**  
Requested examination date:

Envoyez ce formulaire à l'examineur désigné (adresse/délai d'inscription selon calendrier des examens, www.aviation.admin.ch)  
Send this form to the designated examiner (address/deadline for enrolment according to the exam calendar, www.aviation.admin.ch)

Sujet Subject	(voir au verso) (see reverse)	10	20	30	40	50	60	70	80	90
<b>Sujets sélectionnés</b> Chosen subjects		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Résultat / Result</b>										
<b>Code du questionnaire / Exam code</b>										

**Examineur:**  
Examiner:

**Lieu et date:**  
Location and date:

**Signature de l'examineur/No de licence:**  
Signature of examiner/Licence No.

Code	Subjects / Sachgebiete / Sujets / Materie
10	Air law / Luftrecht / Réglementation aéronautique / Regolamentazione aeronautica
20	Aircraft general knowledge / Allgemeine Luftfahrzeugkenntnis / Connaissance générale de l'aéronef / Conoscenza generale dell'aeromobile
30	Flight performance and planning / Flugleistung und Flugplanung Performances et planification de vol / Prestazioni e pianificazione del volo
40	Human performance and limitations / Menschliches Leistungsvermögen / Performances humaines / Prestazioni umane
50	Meteorology / Meteorologie / Météorologie / Meteorologia
60	Navigation / Navigation / Navigation / Navigazione
70	Operational procedures / Betriebsverfahren / Procédures opérationnelles / Procedure operative
80	Principles of flight / Grundlagen des Fluges / Principes du vol / Principi del volo
90	VFR Communication / VFR Kommunikation / Communication VFR / Comunicazioni VFR

**Rechtsmittelbelehrung**

Innert 10 Tagen nach Erhalt des vorliegenden Prüfungsprotokolls kann beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, schriftlich die Ausstellung einer beschwerdefähigen Verfügung über das Prüfungsergebnis verlangt werden.

**Instructions regarding right of appeal**

A candidate may, in the 10 days following the reception of this examination record, obtain written confirmation of his/her official result from the Federal Office of Civil Aviation, 3003 Bern, against which he/she may then appeal. The candidate's request must be in writing in one of the official languages (German/French/Italian).

**Indication des voies de droit**

Il est permis, dans les dix jours suivant la réception du présent procès-verbal d'examen, de demander par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, l'établissement d'une décision susceptible de recours concernant le résultat dudit examen.

**Indicazione dei rimedi giuridici**

Entro 10 giorni dalla ricevuta del presente verbale d'esame, può essere richiesta presso l'Ufficio federale dell'aviazione civile, 3003 Berna, una decisione scritta ricorribile sul risultato dell'esame.